

# PREMIUM DELUXE DIE SETS - REDDING 270 WINCHESTER PREMIUM DELUXE DIE SET

The Redding Premium Deluxe rifle die sets are an upgraded die set for reloaders looking for added precision. The upgrades include a Carbide Size button in the full length sizing die, making resizing smooth and effortless. The set also comes with Redding's Bullet Seating Micrometer on the seating dies, allowing for incremental adjustment of the bullet seating depth. This dies set includes a Full Length sizing die with Carbide sizing button, Bullet Micrometer Seating Die, and standard Neck Sizing Die.



## Attributes

- Name: REDDING 270 WINCHESTER PREMIUM DELUXE DIE SET
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749015928
- Mfr. No.: 68135
- Cartridge: 270 Winchester
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.998kg
- UPC: 611760681356

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für Redding Premium Deluxe Die Sets 270 Winchester](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding Premium Deluxe Die Sets 270 Winchester](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Matrices Redding Premium Deluxe 270 Winchester](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les ensembles de dies Premium Deluxe Redding 270 Winchester](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Set di Die Premium Deluxe Redding 270 Winchester](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Matryc PREMIUM DELUXE REDDING 270 WINCHESTER](#)
- [Suomi: Turvaohje Redding Premium Deluxe Die Set 270 Winchester](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Redding Premium Deluxe Die Set 270 Winchester](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sady matrice Redding Premium Deluxe 270 Winchester](#)

# Sicherheitsanleitung für Redding Premium Deluxe Die Sets 270 Winchester

## Einführung

Danke, dass du dich für das Redding Premium Deluxe Die Set entschieden hast, um deine Wiederladebedürfnisse zu erfüllen. Diese Anleitung soll dir wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts bieten. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft dir, eine sichere und effektive Wiederladeerfahrung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem sicheren Umgang und der Bedienung von Wiederladegeräten vertraut bist.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn du dieses Produkt verwendest.
- Halte das Die Set und alle Wiederladekomponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Lagere das Die Set an einem trockenen, kühlen Ort, um Rost und Beschädigungen zu vermeiden.
- Überprüfe das Die Set regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen vor der Verwendung.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Wiederladens und der Munition.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Potenzielle Gefahren:**
  - Unsachgemäße Verwendung des Die Sets kann zu Unfällen führen, einschließlich Fehlfunktionen von Feuerwaffen.
  - Das Wiederladen mit beschädigten oder abgenutzten Komponenten kann gefährliche Situationen zur Folge haben.
- **Anweisungen zur Vermeidung von Gefahren:**
  - Stelle immer sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist, bevor du sie benutzt.
  - Überschreite nicht die empfohlenen LadeSpezifikationen für deine Patronen.
  - Verwende nur hochwertige Komponenten, die mit dem Die Set kompatibel sind.
  - Nimm inkrementelle Anpassungen der GeschossSetztiefe vor, um übermäßigen Druck zu vermeiden.
  - Lasse den Wiederladeprozess niemals unbeaufsichtigt.
- **Alters oder publikumspezifische Warnungen:**
  - Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene gedacht, die über Kenntnisse im Wiederladen verfügen. Es ist nicht für Kinder geeignet.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

- **Installation:**

1. Sichere die Wiederladepresse auf einer stabilen Arbeitsfläche.
2. Installiere das Full Length Sizing Die mit Carbide Sizing Button in die Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
3. Installiere das Bullet Micrometer Seating Die und das Standard Neck Sizing Die auf die gleiche Weise.
4. Stelle sicher, dass alle Dies ordnungsgemäß angezogen sind, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

- **Verwendung:**

- **Für das Zurücksetzen:**

1. Setze die Patronenhülse in das Full Length Sizing Die ein.
2. Betätige die Presse, um die Hülse glatt und mühelos zurückzusetzen.

- **Für das Setzen von Geschossen:**

1. Lege das Geschoss auf die Hülsenmündung.
2. Stelle das Bullet Micrometer Seating Die auf die gewünschte Tiefe ein.
3. Betätige die Presse, um das Geschoss sicher zu setzen.

- **Wartung:**

- Reinige das Die Set nach der Verwendung mit einem weichen Tuch, um Schmutz zu entfernen.
- Lagere das Die Set in der Originalverpackung oder einem geeigneten Behälter, um es vor Beschädigungen zu schützen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wirf das Die Set nicht im regulären Haushaltsmüll weg. Informiere dich bei den lokalen Abfallbehörden über die richtigen Entsorgungsmethoden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit oder Produktsupport wende dich bitte an die vom Hersteller oder autorisierten Händler bereitgestellten Kontaktdaten.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und erfolgreiche Wiederladeerfahrung mit deinem Redding Premium Deluxe Die Set gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit!

# Safety Instruction Guide for Redding Premium Deluxe Die Sets 270 Winchester

## Introduction

Thank you for choosing the Redding Premium Deluxe Die Set for your reloading needs. This guide is designed to provide essential safety information and instructions for the proper use of this product. Adhering to these guidelines will help ensure a safe and effective reloading experience.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the safe handling and operation of reloading equipment.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using this product.
- Keep the die set and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Store the die set in a dry, cool place to prevent rust and damage.
- Regularly inspect the die set for wear or damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading and ammunition.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
  - Improper use of the die set can lead to accidents, including firearm malfunctions.
  - Reloading with damaged or worn components can result in dangerous situations.
- **Instructions to Avoid Hazards:**
  - Always ensure that your reloading press is securely mounted and stable before use.
  - Do not exceed the recommended load specifications for your cartridges.
  - Use only highquality components that are compatible with the die set.
  - Make incremental adjustments to the bullet seating depth to avoid excessive pressure.
  - Never leave the reloading process unattended.
- **Age or AudienceSpecific Warnings:**
  - This product is intended for use by adults who are knowledgeable about reloading practices. It is not suitable for children.

## Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. Secure the reloading press to a stable work surface.
2. Install the Full Length sizing die with Carbide sizing button into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
3. Install the Bullet Micrometer Seating Die and standard Neck Sizing Die in the same manner.
4. Ensure all dies are tightened properly to prevent movement during operation.

- **Usage:**

- For resizing:

1. Insert the cartridge case into the Full Length sizing die.
2. Operate the press to resize the case smoothly and effortlessly.

- For seating bullets:

1. Place the bullet on the case mouth.
2. Adjust the Bullet Micrometer Seating Die to your desired depth.
3. Operate the press to seat the bullet securely.

- **Maintenance:**

- After use, clean the die set with a soft cloth to remove any debris.
  - Store the die set in its original packaging or a suitable container to protect it from damage.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not throw away the die set in regular household waste. Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the contact details provided by the manufacturer or authorized dealer.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and successful reloading experience with your Redding Premium Deluxe Die Set. Thank you for your attention to safety!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Matrices Redding Premium Deluxe 270 Winchester

## Introducción

Gracias por elegir el Conjunto de Matrices Redding Premium Deluxe para tus necesidades de recarga. Esta guía está diseñada para proporcionar información esencial de seguridad e instrucciones para el uso adecuado de este producto. Seguir estas pautas ayudará a garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el manejo seguro y la operación del equipo de recarga.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al utilizar este producto.
- Mantén el conjunto de matrices y todos los componentes de recarga fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Almacena el conjunto de matrices en un lugar seco y fresco para evitar la oxidación y daños.
- Inspecciona regularmente el conjunto de matrices en busca de desgaste o daños antes de usarlo.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga y la munición.

## Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Peligros Potenciales:**
  - El uso inadecuado del conjunto de matrices puede llevar a accidentes, incluidas fallas en el arma de fuego.
  - Recargar con componentes dañados o desgastados puede resultar en situaciones peligrosas.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
  - Asegúrate siempre de que tu prensa de recarga esté montada de forma segura y estable antes de usarla.
  - No excedas las especificaciones de carga recomendadas para tus cartuchos.
  - Usa solo componentes de alta calidad que sean compatibles con el conjunto de matrices.
  - Realiza ajustes incrementales en la profundidad de asentación de la bala para evitar presiones excesivas.
  - Nunca dejes el proceso de recarga desatendido.
- **Advertencias Específicas por Edad o Público:**
  - Este producto está destinado a ser utilizado por adultos que tienen conocimientos sobre prácticas de recarga. No es adecuado para niños.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

- **Instalación:**

1. Asegura la prensa de recarga a una superficie de trabajo estable.
2. Instala la matriz de tamaño de longitud completa con el botón de tamaño de carburo en la prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
3. Instala la matriz de asentación con micrómetro y la matriz de tamaño de cuello estándar de la misma manera.
4. Asegúrate de que todas las matrices estén bien apretadas para evitar movimientos durante la operación.

- **Uso:**

- **Para redimensionar:**

1. Inserta el casquillo del cartucho en la matriz de tamaño de longitud completa.
2. Opera la prensa para redimensionar el casquillo de manera suave y sin esfuerzo.

- **Para asentar balas:**

1. Coloca la bala en la boca del casquillo.
2. Ajusta la matriz de asentación con micrómetro a la profundidad deseada.
3. Opera la prensa para asentar la bala de manera segura.

- **Mantenimiento:**

- Después de usar, limpia el conjunto de matrices con un paño suave para eliminar cualquier residuo.
  - Almacena el conjunto de matrices en su embalaje original o en un contenedor adecuado para protegerlo de daños.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier componente dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires el conjunto de matrices en la basura doméstica regular. Consulta con las autoridades locales de gestión de residuos para obtener métodos de eliminación adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el soporte del producto, consulta los detalles de contacto proporcionados por el fabricante o distribuidor autorizado.

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes asegurarte de tener una experiencia de recarga segura y exitosa con tu Conjunto de Matrices Redding Premium Deluxe. ¡Gracias por tu atención a la seguridad!

# Guide de sécurité pour les ensembles de dies Premium Deluxe Redding 270 Winchester

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies Premium Deluxe de Redding pour vos besoins de rechargement. Ce guide est conçu pour fournir des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour une utilisation appropriée de ce produit. En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir une expérience de rechargement sûre et efficace.

## Directives de sécurité générales

- Assurez-vous d'être familiarisé avec la manipulation et le fonctionnement sécurisés des équipements de rechargement.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de ce produit.
- Gardez l'ensemble de dies et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Rangez l'ensemble de dies dans un endroit sec et frais pour éviter la rouille et les dommages.
- Inspectez régulièrement l'ensemble de dies pour détecter l'usure ou des dommages avant utilisation.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et les munitions.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Risques potentiels :**
  - Une utilisation incorrecte de l'ensemble de dies peut entraîner des accidents, y compris des pannes d'arme à feu.
  - Le rechargement avec des composants endommagés ou usés peut entraîner des situations dangereuses.
- **Instructions pour éviter les risques :**
  - Assurez-vous toujours que votre presse de rechargement est solidement fixée et stable avant utilisation.
  - Ne dépassez pas les spécifications de charge recommandées pour vos cartouches.
  - Utilisez uniquement des composants de haute qualité qui sont compatibles avec l'ensemble de dies.
  - Effectuez des ajustements progressifs de la profondeur de siège de la balle pour éviter une pression excessive.
  - Ne laissez jamais le processus de rechargement sans surveillance.
- **Avertissements spécifiques à l'âge ou au public :**
  - Ce produit est destiné à un usage par des adultes qui connaissent les pratiques de rechargement. Il n'est pas adapté aux enfants.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

- **Installation :**

1. Fixez la presse de rechargement à une surface de travail stable.
2. Installez le die de taille pleine longueur avec le bouton de taille en carbure dans la presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
3. Installez le die de siège avec micromètre à balle et le die de taille de col standard de la même manière.
4. Assurez-vous que tous les dies sont correctement serrés pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

- **Utilisation :**

- Pour le redimensionnement :

1. Insérez la douille de cartouche dans le die de taille pleine longueur.
2. Actionnez la presse pour redimensionner la douille de manière fluide et sans effort.

- Pour le siège des balles :

1. Placez la balle sur le col de la douille.
2. Ajustez le die de siège avec micromètre à balle à la profondeur souhaitée.
3. Actionnez la presse pour enfoncer la balle en toute sécurité.

- **Entretien :**

- Après utilisation, nettoyez l'ensemble de dies avec un chiffon doux pour enlever les débris.
- Rangez l'ensemble de dies dans son emballage d'origine ou un conteneur adapté pour le protéger des dommages.

## **Instructions de mise au rebut**

- Éliminez tout composant endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas l'ensemble de dies avec les déchets ménagers ordinaires. Consultez les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes de mise au rebut appropriées.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question concernant la sécurité ou le support produit, veuillez vous référer aux coordonnées fournies par le fabricant ou le revendeur autorisé.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et réussie avec votre ensemble de dies Premium Deluxe Redding. Merci de votre attention à la sécurité !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Set di Die Premium Deluxe Redding 270 Winchester

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die Premium Deluxe Redding per le vostre esigenze di ricarica. Questa guida è progettata per fornire informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per il corretto utilizzo di questo prodotto. Seguire queste linee guida aiuterà a garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere familiare con la manipolazione e l'operazione sicura dell'attrezzatura per la ricarica.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi questo prodotto.
- Tieni il set di die e tutti i componenti della ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Conserva il set di die in un luogo asciutto e fresco per prevenire ruggine e danni.
- Ispeziona regolarmente il set di die per usura o danni prima dell'uso.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e le munizioni.

## Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- **Pericoli Potenziali:**
  - L'uso improprio del set di die può portare ad incidenti, inclusi malfunzionamenti dell'arma da fuoco.
  - La ricarica con componenti danneggiati o usurati può risultare in situazioni pericolose.
- **Istruzioni per Evitare i Pericoli:**
  - Assicurati sempre che la tua pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro e stabile prima dell'uso.
  - Non superare le specifiche di carico raccomandate per le tue cartucce.
  - Utilizza solo componenti di alta qualità che siano compatibili con il set di die.
  - Effettua regolazioni incrementali alla profondità di seduta del proiettile per evitare pressioni eccessive.
  - Non lasciare mai il processo di ricarica incustodito.
- **Avvertenze per Età o Pubblico Specifico:**
  - Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti che sono esperti nelle pratiche di ricarica. Non è adatto per i bambini.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**

1. Fissa la pressa per la ricarica a una superficie di lavoro stabile.
2. Installa il die di dimensionamento a lunghezza completa con pulsante di dimensionamento in carburo nella pressa per la ricarica secondo le istruzioni del produttore.
3. Installa il Die di Seduta con Micrometro per proiettili e il Die di dimensionamento standard del collo nello stesso modo.
4. Assicurati che tutti i die siano serrati correttamente per prevenire movimenti durante l'operazione.

- **Uso:**

- **Per il dimensionamento:**

1. Inserisci il bossolo della cartuccia nel die di dimensionamento a lunghezza completa.
2. Aziona la pressa per dimensionare il bossolo in modo fluido e senza sforzo.

- **Per la seduta dei proiettili:**

1. Posiziona il proiettile sulla bocca del bossolo.
2. Regola il Die di Seduta con Micrometro alla profondità desiderata.
3. Aziona la pressa per sedere il proiettile in modo sicuro.

- **Manutenzione:**

- Dopo l'uso, pulisci il set di die con un panno morbido per rimuovere eventuali detriti.
- Conserva il set di die nella sua confezione originale o in un contenitore adeguato per proteggerlo da danni.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non gettare il set di die nei rifiuti domestici normali. Contatta le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o il supporto del prodotto, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto forniti dal produttore o dal rivenditore autorizzato.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura e di successo con il tuo Set di Die Premium Deluxe Redding. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Matryc PREMIUM DELUXE REDDING 270 WINCHESTER

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu matryc Redding Premium Deluxe do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja ma na celu dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji dotyczących prawidłowego użytkowania tego produktu. Przestrzeganie tych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas ponownego ładowania.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz zasady bezpiecznego obsługiwanie i użytkowania sprzętu do ponownego ładowania.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z tego produktu.
- Trzymaj zestaw matryc i wszystkie komponenty do ponownego ładowania z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Przechowuj zestaw matryc w suchym i chłodnym miejscu, aby zapobiec rdzy i uszkodzeniom.
- Regularnie sprawdzaj zestaw matryc pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania i amunicji.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- **Potencjalne zagrożenia:**
  - Niewłaściwe użycie zestawu matryc może prowadzić do wypadków, w tym do awarii broni palnej.
  - Ponowne ładowanie z uszkodzonymi lub zużytymi komponentami może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- **Instrukcje unikania zagrożeń:**
  - Zawsze upewnij się, że Twój press do ponownego ładowania jest stabilnie zamocowany przed użyciem.
  - Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji ładunków dla swoich nabojęw.
  - Używaj tylko wysokiej jakości komponentów, które są zgodne z zestawem matryc.
  - Wprowadzaj stopniowe regulacje głębokości osadzania pocisku, aby uniknąć nadmiernego ciśnienia.
  - Nigdy nie zostawiaj procesu ponownego ładowania bez nadzoru.
- **Ostrzeżenia dotyczące wieku lub grupy docelowej:**
  - Produkt ten jest przeznaczony do użytku przez dorosłych, którzy mają wiedzę na temat praktyk ponownego ładowania. Nie nadaje się dla dzieci.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

- **Instalacja:**

1. Zamocuj press do ponownego ładowania na stabilnej powierzchni roboczej.
2. Zainstaluj die do pełnej długości z przyciskiem rozmiaru w pressie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
3. Zainstaluj die do osadzania pocisków i standardowe die do rozmiaru szyjki w ten sam sposób.
4. Upewnij się, że wszystkie matryce są dobrze dokręcone, aby zapobiec ruchom podczas pracy.

- **Użytkowanie:**

- **Do rozmiaru:**

1. Włóż łuskę naboju do die do pełnej długości.
2. Uruchom press, aby płynnie i bez wysiłku wykonać operację rozmiaru.

- **Do osadzania pocisków:**

1. Umieść pocisk na krawędzi łuski.
2. Dostosuj die do osadzania pocisków do pożądanej głębokości.
3. Uruchom press, aby pewnie osadzić pocisk.

- **Konserwacja:**

- Po użyciu, oczyść zestaw matryc za pomocą miękkiej szmatki, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
- Przechowuj zestaw matryc w oryginalnym opakowaniu lub w odpowiednim pojemniku, aby chronić go przed uszkodzeniem.

## **Instrukcje dotyczące Utylizacji**

- Pozbądź się wszelkich uszkodzonych lub nieużytecznych komponentów zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj zestawu matryc w zwykłych odpadach domowych. Skontaktuj się z lokalnymi władzami zajmującymi się gospodarką odpadami w celu uzyskania informacji na temat właściwych metod utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszej Pomocy**

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia produktu, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi podanymi przez producenta lub autoryzowanego sprzedawcę.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i udane doświadczenie związane z ponownym ładowaniem z zestawem matryc Redding Premium Deluxe. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo!

# Turvaohje Redding Premium Deluxe Die Set 270 Winchester

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Premium Deluxe Die Setin uudelleenlataustarpeisiisi. Tämä opas on suunniteltu tarjoamaan olennaista turvallisuusinfoa ja ohjeita tämän tuotteen asianmukaiseen käyttöön. Näiden ohjeiden noudattaminen auttaa varmistamaan turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet uudelleenlatauslaitteiden turvallisen käsittelyn ja käytön.
- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, tämän tuotteen käytön aikana.
- Pidä die set ja kaikki uudelleenlatauskomponentit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Säilytä die set kuivassa ja viileässä paikassa ruosteen ja vaurioiden estämiseksi.
- Tarkista säännöllisesti die setin kunto ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat uudelleenlatausta ja ammuksia.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Mahdolliset vaarat:**
  - Die setin väärinkäyttö voi johtaa onnettomuuksiin, mukaan lukien aseiden toimintahäiriöt.
  - Uudelleenlataus vaurioituneilla tai kuluneilla komponenteilla voi aiheuttaa vaarallisia tilanteita.
- **Ohjeet vaarojen välttämiseksi:**
  - Varmista aina, että uudelleenlatauspainosi on tukevasti asennettu ja vakaa ennen käyttöä.
  - Älä ylitä suositeltuja latausmääriä patruunoillesi.
  - Käytä vain korkealaatuisia komponentteja, jotka ovat yhteensopivia die setin kanssa.
  - Tee askelittaisia säätöjä kuulan syvyydelle liiallisen paineen välttämiseksi.
  - Älä koskaan jätä uudelleenlatausprosessia valvomatta.
- **Ikä tai kohderyhmään liittyvät varoitukset:**
  - Tämä tuote on tarkoitettu aikuisille, jotka tuntevat uudelleenlatauskäytännöt. Se ei sovellu lapsille.

## Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**

1. Varmista uudelleenlatauspainosi tukevasti työtasoon.
2. Asenna Full Length sizing die Carbide sizing buttonilla uudelleenlatauspainoon valmistajan ohjeiden mukaan.
3. Asenna Bullet Micrometer Seating Die ja standard Neck Sizing Die samalla tavalla.
4. Varmista, että kaikki die setit on kiristetty kunnolla liikkeen estämiseksi käytön aikana.

- **Käyttö:**

- **Koon muuttamiseksi:**

1. Aseta patruunaputki Full Length sizing dieen.
2. Toimi painon avulla koon muuttamiseksi sujuvasti ja vaivattomasti.

- **Kuulien istuttamiseksi:**

1. Aseta kuula patruunan suun päälle.
2. Sääda Bullet Micrometer Seating Die haluamaasi syvyyteen.
3. Toimi painon avulla istuttaaksesi kuulan tukevasti.

- **Huolto:**

- Käytön jälkeen puhdista die set pehmeällä liinalla, jotta kaikki roskat poistuvat.
  - Säilytä die set alkuperäisessä pakkauksessaan tai sopivassa astiassa suojellaksesi sitä vaurioilta.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat komponentit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä die setiä tavalliseen kotitalousjätteeseen. Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

## Lisätietoja

Kaikkia turvallisuuteen tai tuotetukeen liittyviä kysymyksiä varten, viittaa valmistajan tai valtuutetun jälleenmyyjän tarjoamiin yhteystietoihin.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja onnistuneen uudelleenlatauskokemuksen Redding Premium Deluxe Die Setin kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen!

# Säkerhetsinstruktioner för Redding Premium Deluxe Die Set 270 Winchester

## Introduktion

Tack för att du valt Redding Premium Deluxe Die Set för dina återladdningsbehov. Denna guide är utformad för att ge viktig säkerhetsinformation och instruktioner för korrekt användning av denna produkt. Att följa dessa riktlinjer kommer att hjälpa till att säkerställa en säker och effektiv återladdningsupplevelse.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med säker hantering och drift av återladdningsutrustning.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder denna produkt.
- Håll diesetet och alla återladdningskomponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Förvara diesetet på en torr och sval plats för att förhindra rost och skador.
- Inspektera regelbundet diesetet för slitage eller skador innan användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående återladdning och ammunition.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Potentiella faror:**
  - Felaktig användning av diesetet kan leda till olyckor, inklusive vapenfel.
  - Återladdning med skadade eller slitna komponenter kan resultera i farliga situationer.
- **Instruktioner för att undvika faror:**
  - Se alltid till att din återladdningspress är ordentligt monterad och stabil innan användning.
  - Överskrid inte de rekommenderade laddningsspecifikationerna för dina patroner.
  - Använd endast högkvalitativa komponenter som är kompatibla med diesetet.
  - Gör gradvisa justeringar av kulans seating djup för att undvika övertryck.
  - Lämna aldrig återladdningsprocessen utan tillsyn.
- **Ålders eller publikspecifika varningar:**
  - Denna produkt är avsedd för användning av vuxna som har kunskap om återladdningspraxis. Den är inte lämplig för barn.

## Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**

1. Fäst återladdningspressen på en stabil arbetsyta.
2. Installera Full Length sizing die med Carbide sizing button i återladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
3. Installera Bullet Micrometer Seating Die och standard Neck Sizing Die på samma sätt.
4. Se till att alla dies är ordentligt åtdragna för att förhindra rörelse under drift.

- **Användning:**

- **För omformning:**

1. Sätt in patronhylsan i Full Length sizing die.
2. Betjåna pressen för att omforma hylsan smidigt och enkelt.

- **För seating av kulor:**

1. Placera kulan på hylsans mynning.
2. Justera Bullet Micrometer Seating Die till önskat djup.
3. Betjåna pressen för att sätta kulan på plats ordentligt.

- **Underhåll:**

- Efter användning, rengör diesetet med en mjuk trasa för att ta bort skräp.
  - Förvara diesetet i sin originalförpackning eller en lämplig behållare för att skydda det från skador.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Bortför alla skadade eller oanvändbara komponenter i enlighet med lokala regler.
- Släng inte diesetet i vanligt hushållsavfall. Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder.

## Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktstöd, vänligen hänvisa till kontaktuppgifterna som tillhandahålls av tillverkaren eller auktoriserad återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och framgångsrik återladdningsupplevelse med ditt Redding Premium Deluxe Die Set. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet!

# Bezpečnostní pokyny pro sady matrice Redding Premium Deluxe 270 Winchester

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu matrice Redding Premium Deluxe pro vaše přebíjecí potřeby. Tento průvodce je navržen tak, aby poskytoval základní bezpečnostní informace a pokyny pro správné použití tohoto produktu. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečný a efektivní proces přebíjení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s bezpečným zacházením a obsluhou přebíjecího zařízení.
- Vždy používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při používání tohoto produktu.
- Držte sadu matrice a všechny přebíjecí komponenty mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Ukládejte sadu matrice na suchém, chladném místě, aby se zabránilo rzi a poškození.
- Pravidelně kontrolujte sadu matrice na opotřebení nebo poškození před použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení a munice.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Potenciální nebezpečí:**
  - Nesprávné použití sady matrice může vést k nehodám, včetně selhání palných zbraní.
  - Přebíjení s poškozenými nebo opotřebovanými komponenty může vést k nebezpečným situacím.
- **Pokyny pro vyhnutí se nebezpečím:**
  - Vždy se ujistěte, že vaše přebíjecí lis je bezpečně upevněn a stabilní před použitím.
  - Nepřekračujte doporučené specifikace zatížení pro vaše náboje.
  - Používejte pouze vysoce kvalitní komponenty, které jsou kompatibilní se sadou matrice.
  - Provádějte postupné úpravy hloubky sezení projektilu, abyste se vyhnuli nadměrnému tlaku.
  - Nikdy nenechávejte proces přebíjení bez dozoru.
- **Varování pro specifické věkové skupiny nebo publikum:**
  - Tento produkt je určen pro použití dospělými, kteří mají znalosti o praktikách přebíjení. Není vhodný pro děti.

## Pokyny pro instalaci a použití

- **Instalace:**

1. Upevněte přebíjecí lis na stabilní pracovní plochu.
2. Nainstalujte Full Length sizing die s Carbide sizing button do přebíjecího lisu podle pokynů výrobce.
3. Nainstalujte Bullet Micrometer Seating Die a standard Neck Sizing Die stejným způsobem.
4. Ujistěte se, že všechny matrice jsou řádně utaženy, aby se zabránilo pohybu během provozu.

- **Použití:**

- **Pro přeformování:**

1. Vložte nábojnici do Full Length sizing die.
2. Ovládejte lis pro hladké a snadné přeformování nábojnice.

- **Pro sezení projektilů:**

1. Umístěte projektil na ústí nábojnice.
2. Upravte Bullet Micrometer Seating Die na požadovanou hloubku.
3. Ovládejte lis pro bezpečné usazení projektilu.

- **Údržba:**

- Po použití vyčistěte sadu matrice měkkým hadříkem, abyste odstranili nečistoty.
- Uložte sadu matrice do jejího původního obalu nebo vhodné nádoby, abyste ji ochránili před poškozením.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné komponenty v souladu s místními předpisy.
- Není vhodné vyhazovat sadu matrice do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte s místními orgány správy odpadu správné metody likvidace.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo podpory produktu se prosím obraťte na kontaktní údaje uvedené výrobcem nebo autorizovaným prodejcem.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a úspěšný proces přebíjení se sadou Redding Premium Deluxe. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti!